# LE GOURNER DE L'OUEST

Fourrures pour hommes e Pardessus doublés de fourrire au prix coutant.

wm. Sugarman Vo's n de la Banque du Commerce

JOLUME IV.

LE COURRIER DE L'OUEST, JEUDI, 25 FEVRIER 1909.

Victoria, Colombie Britannique,

—Le steamer "Tongo Maru", qui

apporte la nouvelle que l'immigra-

tion japonaise sur la côte du Paci-

fique va être prohibée par le gou-

un, que le gouvert ément n'enverra

pas à l'avenir d'émigrants japo-

naise au Mexique et du fait que

les méthodes japonaises d'agri-

culture ne sont applicables qu'à la

Mandchourie, l'amigration japo-

naise va être découragée d'une

Tous les journaux japonais

mette fin à l'émigration.

L'Hon. M. Fielding

Fielding est arrivé à Ottawa et

son cuitée à la Chambre des Com-

munes a été le signal d'applaudis-

sements entlousiastes partis des

banes ministériels. M Fielding

déclare qu'il est très satisfait du

résultat de ses missions à Paris

Le retour de M. E. M. Mac

CONCERT DE BIENFAI-

SANCE

Salle de l'Ecole Séparée

Voici le programme du concert

de Bienfaisance, organisé au pro-

fit des sinistrés de Messine par le

Professeur Willey, sous les aus-

Première Partie.

Orchestre

Professeur Willey.

2.—Découverte d'un crime

Chanson italienne .. Mlle S. Cola

Orchestre

Deuxième Partie

Orchestre

Dans les bois (Piano) Mme Cola

Professeur Willey.

Catalepsie, Léthargie, Somnam-

Orchestre

La troupe Théâtrale Allen

'Zaza'

(5ème acte)

Orchestre

Expériences d'Hypnotisme.

bulisme.

3.—Le fil d'Ariane.

Vendredi, 26 fév. 1909.

la victoire libérale.

pices de la ville.

acclamé

**Japonaise** 

Plus d'émigration

**NUMERO 21** 

# Leg. Assembly R. Roo NOUVELLES REGIONALES

#### ST-PAUL DES METIS

Notre candidat, M. P.-E. Lesque de nouvelles connaissances.

que ce soit de faire la lutte.

constaté partout le même enthousiasme.

messe il a fait une petite confé- pendant la plus parfaite correcrence ;il a été acclamé de toutes | tion. les personnes présentes.

M. Lessard continue à visiter toutes les paroisses du comté et partout reçoit le même accueil.

Nous sommes heureux d'avoir pour futur député un tel homme, qui sait se faire aimer et appré- Nichlson. Ces messieurs, guidés cier au premier abord.

### VONCA, (Sask.)

Mussimars las Abbés Bérubé, de In the Hock, de St-Brieux, wat partis ideali, tous deux dans le but d'encourager des colons à venir s'établir dans leur région respective. L'abbé Bérubé visitera différents centres de la Province de Québec et des Etats de James Cornwall ont été élus meml'Est américain ,tandis que le bres honoraires de l'Association Père Le Flock s'en ira au-delà des Libérale pour la section de la Rimers dans sa chère Bretagne pour décider ses compatriotes à venir en grand nombre rejoindre leurs amis de St-Brieux.

St-Brieux et plusieurs paroisses environnantes sont entièrement la Rivière de la Paix demandehabités par des Bretons qui, nous | ront leur admission à notre jeune dit-on, réussissent très bien dans mais puissante organisation polileur patrie d'adoption ou nord du Lac Lenore. Espérons que le voyage de nos curés sera couronné de succès.

Ici, à Vonda, le printemps nous promet un grand nombre de familles canadiennes qui s'en vien- colportage de maison en maison nent prendre possession des ter- est contre les règles élémentaires res achetées ou prises l'été dernier par leurs représentants. De plus nous attendons un grand nombre de nouveaux colons qui y viendront pour la première fois  $\mathbf{demeurer}.$ viennent sur l'avis de ceux qui Petit Lac des Esclaves. ont passé l'hiver ici pour la première fois et qui sont parfaite- pide puisqu'en dépit des chemins, ment satisfait du climat de nos il mit 16 heures; 22 heures en hivers. Notre climat a toujours tenant compte des relais pour été la bête noire de nos gens de couvrir les 100 milles du parcours. l'est et ceux d'entre eux qui ont passé l'hiver ici s'accordent à dire qu'ils préfèrent beaucoup le Saskatchewan au bas du St-Laurent et au nord du fleuve en ce qui regarde la température hivernale.

M. et Mme Maxime Dansereau étaient en promenade cette semaine chez leurs amis de Vonda, M. et Mme A. Gauthier.

M. et Mme Dansereau sont enchantés de leur séjour parmi nous.

# **PLAIN CREEK**

M. et Mme Nelson annoncent la naissance d'un fils. C'est le premier enfant né dans le district de Plain Creek.

# LAC ESTURGEON

Depuis les fêtes de Noël et du Nouvel An, fêtes qui apportent toujours au coeur un regain de gaité et de réjouissance, nous sanceau régime.

sortons un peu de la monotonie qu'un long hiver jette sur les villages quelque peu éloignés des sard, a été reçu d'une manière centres. Les fantaisies du thertriomphale à Brosseau, jeudi soir. momètre eussent été déjà un évé-Quoiqu'il fut arrivé un peu à nement extraordinaire, si on ne l'improviste il y avait des repré- les eut constatées dans toute la sentants de presque toutes les pa- région. De mémoire d'homme en roisses du Nord. M. Lessard avec effet, chacun assure n'avoir jason affabilité et sa politesse ac- mais vu pareil froid, c'est-à-dire coutumées se fit autant d'amis 65 degrés au-dessous de zéro. Pense-t-on que l'état des santés Tous furent heureux de le voir, ou les sentiments s'en portent et lui témoignèrent leur estime | plus mal? Voici un fait qui donetleur considération en lui pro- nera la réponse. Ayant eu à faire mettant un appui solide et sin- pour le Gouvernement de la Procère durant la campagne politi- vince le recensement pour l'anque, si toutefois il y a campagne, née 1908, des naissances, décès et car si l'on en juge par l'entraîne- mariages de notre petite populament des électeurs vers M. Les- tion perdue dans un immense pays sard, il sera très difficile à qui qui n'attend que des bras et des bonnes volontés pour devenir une J'ai été témoin de toutes les pe- contrée riche et prospère, j'ai fait tites réunions que M. Lessard a le relevé suivant: Naissances 15, fait à chaque village depuis Bros- mort, un enfant nouveau-né, auseau jusqu'à Moose Lake et j'ai cun mariage. Mais la nouvelle année s'est ouverte par trois mariages ,d'où, conclusion forcée, vu Dimanche, M. Lessard s'est les habitudes de nos Indiens, danrendu à St-Vincent où après la ses et festins qu'accompagne ce-

Le chemin de la Grande Prairie au Petit Lac des Esclaves est pratiquement ouvert par l'arrivée au Lac Esturgeon, des arpenteurs du C. P. R., conduits par M. par M. Albert Tate dans leur Tous ont pleine confiance en voyage d'exploration à travers la l'issue de la campagne électorale. | contrée ont regagné Edmonton par le chemin du Lac Ste-Anne, cette fois, à chevaux paquetés. Il est entendu que les gens de la Grande Prairie se rendront cet hiver au Petit Lac des Esclaves par le Lac Eturgeon, ce qui donne à cette voie sur celle de la Rivière la Paix un avantage de 80 milles.

> MM. Alex. Brick, M.P.P., et vière de la Paix.

> M. Johny Gaudet, de passage au Petit Lac des Esclaves, assure que 50 pour cent des électeurs de l tiaue.

On fait signer des pétitions par tous les gens du nord, demandant bles, ils les auront sûrement au Gouvernement de restreindre les licences aux colporteurs juifs. Nos médecins affirment que ce de l'hygiène.

Nous avons eu la visite du Docteur Boulanger, mandé auprès du fils de M. Harvey, le gérant du Ceux-ci nous poste de la Baie d'Hudson au

> Son voyage fut extrêmement ra-Ce record ne sera certainement battu que par les chars.

> La bienvenue fut souhaité au Docteur en français, en anglais et en cri, par les enfants de notre école. Notre hôte tint à répondre et fit un petit discours très bien pensé.

#### INSTITUTEUR DEMANDE

institutrice (institutrice préférée) grand-vizir a produit une grande possédant parfaitement les deux sensation, et la population contilangues, qualifié pour enseigner nue à protester contre ce qu'elle en Alberta, pour le District Sco-appelle le despotisme du comité laire Champlain No. 1776. Classe des Jeunes-Turcs. Jusqu'à préouverte le 1er avril, 1909. S'a-sent, il n'y a pas eu de désordre, dresser au Secrétaire et lui spécifier le salaire demandé.

EUG. OUELLET, Secr.-Trés. Brosseau, Alta. Champlain S. D. No 1776.

# Tremblement de Terre en Perse

Après les secousses sismiques d'Italie et d'Espagne, la terre a de nouveau tremblé en Perse, est arrivé ici, ces jours derniers, causant de nombreux désastres. Voici une dépêche qui relate le

Téhéran. - Le gouverneur de vernement du Japon comme con-Burujurd a envoyé des agents séquence de l'agitation à Tokio. faire une enquête sur les domma- Le comte Komura, ministre des ges causés par le tremblement de affaires étrangères a déclaré, ditterre du 23 janvier.

Les maigres rapports à Téhéran indiquent que la dévastation a été particulièrement sérieuse dans la région montagueuse située entre Burujurd et la province de

manière générale. On sait que quinze villes ont été complètement ou partiellement détruites, et on estime que font des commentaires intéresle nombre total en sera probable- sants sur la situation en Califorment porté à cinquante.

Quelques villages ont disparu complètement et on n'a retrouvé aucune trace des hameaux de Bahram et de Leben. Aucun être vivant n'est resté de ces villages et les rivières, les montagues et les vallées seules demeurent pour raconter cette terrible convulsion de la nature.

Le fait qu'il n'y avait aucun consul étranger dans le voisinage explique le retard de près d'un mois dans la communication de la nouvelle du désastre.

# Le Blé de l'Alberta

Des commandes très importanes de blés de l'Alberta vont être exécutées cette année, pour le Mexique.

Ce blé sera naturellement expédié par Vancouver et l'Océan Pa- budgétaire.

C'est un nouveau débouché, un Donald de la Nouvelle-Ecosse, où débouché sur l'Orient et la côte il était allé aider à battre le canouest de l'Amérique, qui s'ouvre didat de l'opposition, M. Tanner, à nos cultivateurs de l'Ouest, et dans l'élection partielle à la Léque prévoyaient M. Shaughnessy, gislature, a aussi été le signal M. Hays, M. D. D. Mann et M. d'une ovation de la part des dé-Hill lorsqu'ils ont fait leurs putés libéraux. Un gros bouplans pour les voies ferrées qui quet de fleurs placé sur le relieront l'Alberta aux ports du pupitre de M. MacDonald rendait Pacifique.

Il n'y a actuellement que le Pacifique Canadien en mesure d'en profiter. Peut-être aura-t-il déjà des rivaux en 1910.

Avec ce débouché par le Pacifique, un autre par la Baie d'Hudson, en outre de l'ancienne route par les lacs et le St-Laurent, les cultivateurs de l'Ouest ne se plaindront plus du monopole des transports; et si la concurrence peut assurer des tarifs raisonnaalors.

# L'Aréoplane Wright

Pau (Basses-Pyrénées). — Mettant à profit le retour du beau temps, M. Wilbur Wright, l'aviateur américain, a fait aujourd'hui une ascension de huit minutes avec sa soeur. C'était la première ascension de cette dame en aéroplane,

Avant cette envolée, M. Wright en avait fait une autre de cinq minutes avec la comtesse Lambert et donné une leçon de vingt minutes au comte Lambert.

On annonce que le roi Alphonse arrivera ici jeudi. On se propose de lui faire une chaleureuse réception.

# Le nouveau régime en Turquie

Constantinople. — La démis-On demande un instituteur, ou sion de Kiamil pacha, du poste de seuls quelques coups de feu se sont fait entendre hier, dans certains quartiers de la ville. Londres. — La démission de

cie Laval; Archibal's Drug Store, Dominion Cigars Store; Douglas Kiamil pacha a produit une mau-Company, et Edmonton Books vaise impression en Angleterre, Stationery. où elle fait douter de la stabilité

Places réservées: 75 cents. Places ordinaires, 50 cents,

# L'Art Français à l'Etranger

Paris, 21 fév. — L'école francaise vient encore de remporter à 'étranger un succès des plus flat-

Le gouvernement brésilien avait ouvert, pour la construction d'un de ses palais officiels, un concours entre tous les architectes du monde entier, concours auguel avaient pris part une soixantaine de candidats de toute nationalité, mais pour la plupart Allemands.

Le jury vient de choisir parmi les envois, celui d'un architecte parisien, M. Rey, qui fut, on s'en | grouperont les circonscriptions souvient sans doute, le lauréat électorales ont été définis, mais du concours ouvert il y a quel- rien n'a été fait encore pour déques années pour la construction limiter les frontières. des immeubles de la fondation Rothschild.

On sait que c'est dejà un archinie. La plupart des articles sont tecte parisien, M. Emile Bénard, écrits d'un ton modéré. Un jourbeau-frère de notre ancien connal dit le Japon aurait tort d'enfrère, M. Marc Sauvalle, et lauvoyer en Amérique des hôtes qui n'y sont pas les bienvenus, et plusieurs iournaux demandent qu'on de Mexico.

Les travaux sont commencés depuis deux ans et prendront encore cinq ou six années avant l'achèvement définitif. M. Bénard est actuellement à Paris où il commande les sculptures dont il aura Ottawa. - L'hon. William S. | besoin pour la décoration du Palais Législatif.

# L'Allemagne veut nos produits

et à Londres, mais les détails en Londres. — L'Allemagne est sont réservés pour le temps où il évidemment sérieuse dans son défera à la Chambre son exposé sir de se rapprocher du Canada. Une Association Economique à Berlin, sous la présidence du docteur Stresemann, membre du Reichstag et président de l'association des manufacturiers saxons, dans le but d'obtenir l'abolition de la surfaxe canadienne en retour de l'extension, par l'Allemagne, de son tarif continental aux marchandises canadiennes, témoignage du plaisir causé par avec l'espoir d'en arriver plus tard à un tarif de réciprocité d'après le modèle de la convention franco-canadienne.

Les exportateurs allemands espèrent parvenir ainsi à détruire l'effet de la préférence britannique. Le docteur Von Bethmann Hollweg, ministre de l'intérieur, épondant au docteur Stresemann au nom du gouvernement allemand, a fait la déclaration suivante: "Nos relations avec le Canada ont été depuis quelque temps l'objet de notre plus sérieuse attention. Il n'y a aucun obstacle, de la part de l'Allemagne, à une entente qui permettra l'entrée des produits de chacun Déclamation . . . . M. Dunne des deux pays dans l'autre dans des conditions favorables. Les démarches faites jusqu'ici dans ce but n'ont encore amené aucun ré-La télégraphie sans fil humaine sultat. Je nourris cependant 1.—Ecriture par dictée mentale l'espoir qu'encore une fois le marché canadien serà accessible à l'Allemagne et le marché allemand accesible au Canada."

# Réformes en Espagne

Madrid. — La nouvelle loi municipale a été votée par les Cortès. Elle apporte de nombreuses réformes dans l'administration des mée et l'autre tiers après la mise dis que les autres auront \$150. villes et des provinces qui obtien- sur le marché; moins un léger nent une plus grande autonomie. pourcentage pour les différents Foster, s'il proposera une augmendans les annales parlementaires de la fabrique de conserves. de l'Espagne, car la discussion commencée en octobre 1907, a donné lieu à 417 discours pro- tage serait appliqué à payer un les maxima ont été portés à un noncés par M. Maura, le premier raisonnable intérêt sur le montant chiffre plus élevé. En tout cas, le ministre, et 653 prononcés par des parts détenues par les fer- mieux est de prendre note des ob-M. Lombardero, le rapporteur de miers. la commission, et à 3,935 autres Ouverture des portes à 8 heures. par les membres de l'opposition. Billets en vente à la Pharma-Parmi ceux-ci, seuls les députés de la Catalogne se déclarent satisfaits.

> Le Canada est aussi grand que trente Royaumes-Unis

# LA SEMAINE PARLEMENTAIRE

CIAL

électoraux

Le comité constitué par la Législature pour s'occuper de la répartition nouvelle des circonscriptions s'est réuni la semaine dernière.

Les centres autour desquels se

Les remaniements proposés sont les suivants:

Le district de Lethbridge comprendra toute l'ancienne circonscription à l'exception de la ville de Lethbridge qui sera réunie à réat du Concours de l'Université Stafford, centre minier situé eu tout le temps de se préparer de San Francisco, qui construit sur le bord opposé de la rivière. actuellement le Palais Législatif et qui, a eux deux, auront un dé-

> Le district de Cardston demeure sans changement.

Celui de Pincher Creek est divisé de telle sorte que la contrée minière à l'ouest de Cowley ait un siège électoral sous le nom de Crow's Nest.

La circonscription de Medecine Hat est divisée en deux. La nouvelle subdivision prenant le nom de Beresford.

Le district de Charesholm est adjoint à celui de MacLeod.

velles circonscriptions en remplacement de celle de High River. Gleiche et Banff demeurent in-

tacts; une partie de la division de circonscription avec Olds comme

Innisfail, Red Deer, Lacombe, Ponoka, Wetaskiwin, Leduc et

Strathcona demeurent centres. Settler et Comrase seront proposés comme sièges électoraux pour de nouveaux districts formés par le pays situé à l'est du terminus de l'embranchement du C. &

siège restant attribué à Végre-

Le district de Victoria fournira une nouvelle circonscription avec Saddle Lake pour centre

Le district de Sturgeon demeuvement nommées: Pembina et tions. Lac Ste-Anne.

### Etablissement de fabrique de Conserves, provinciales

gouvernement de fournir l'argent été classifiés comme permanents pour construire et outiller une sous le nouvel acte, quelquefois telle fabrique, quand les produc- après avoir été préalablement teurs de la province seront en me- augmentés de plusieurs centaines sure de fournir par an, au moins, de dollars; de même, les employ-60,000 porcs.

gouvernement devrait payer aux mum de leur classe ou près de ce fermiers, au moment de la livrai- maximum ne recevront rien ou son les deux tiers de la valeur esti- qu'une faible augmentation, tan-Le vote de cette loi qui a mis travaux d'apprêts et le rembourse- tation spéciale pour quelques-uns, une rude épreuve la solidité du ment au gouvernement de la som- ou une décroissance pour les aucabinet Maura, restera célèbre me avancée pour l'établissement tres. Il comprend que ceux qui

tièrement rembourée, le pourcen- reçu une augmentation, parce que

# La peur des élections

l'examen des 300 clauses du projet sera présenté ou examiné. de loi relatif aux élections des membres de l'assemblée législa- est adoptée avec l'ame

ses grandes lignes des lois exis-

AU PARLEMENT PROVIN- tantes, dans les autres provinces mais, il y a certains points de ce projet qui rencontre de la part de Nouvelles répartitions des sièges M. Robertson, une forte opposi-

> Il laisse notamment percer son inquiétude des élections prochaines en disant que le gouvernement ne donnait pas avis, suffisamment à l'avance, des élections et qu'en ces conditions les électeurs ne pourraient rendre un verdict sain. A l'entendre 60 ou 90 jours seraient nécessaires.

Ce n'est l'avis ni de l'hon. Premier-Ministre, ni du Procureur-général qui pensent que 30 jours sont plus qu'il n'est néces-

Le député de Macleod eut le mot de la fin en déclarant que depuis quatre ans les électeurs ont aux élections, en suivant de près les travaux du gouvernement.

Une excellente mesure

Une excellent mesure proposée oar l'hon. M. Rutherford consiste demander au Gouvernement Fédéral de donner le pouvoir à la province de vendre elle-même les terres d'écoles.

En donnant lecture de cette résolution, le Premier-Ministre a dit qu'il y a 9,000,000 d'acres de terres réservées à cette fin dans la province et que très peu est vendu. Le prix moyen de ces terres est de \$11.25 l'acre: si le Nauton, High River et Okotoks Gouvernement Fédéral accède à seront les centres d'autant de nou- la requête, M. Rutherford suggère que la somme produite par ces ventes constitue un fonds de prêts, opur les districts d'écoles, à 5 p.c.; ceux-ci payent actuellement 7 et Rosebud constitue une nouvelle 8 pour cent sur leurs emprunts; la nouvelle mesure serait d'un grand avantage.

# AU PARLEMENT FEDERAL

La résolution du service civil adoptée

La Chambre a repris la discussion sur la résolution concernant Vermillon est divisé en deux, un les augmentations de salaire des employés du service civil intérieur.

Nous avons dit déjà quelles étaient les résolutions de cet amendement.

L'hon. M. Murphy y apporte rera le même; ceux de St-Albert un amendement, qui n'en change et de Stony Plain seront divisés en rien la portée vis-à-vis des emde telle sorte que la moitié ouest ployés: cet amendement modifie de chacun d'eux forment de nou- simplement le mode d'appropriavelles circonscriptions, respecti- tion des fonds à ces augmenta-

L'hon. M. Foster explique ensuite les défauts de la résolution à son point de vue: il croit que l'augmentation générale de \$150 La commission, chargée d'exa- ne fait pas suffisamment distincminer l'établissement possible tion entre les anciens employés d'une fabrique de conserves de permanents, qui avaient passé porc, par la province, a déposé son leurs examens et satisfait aux rapport sur le bureau de la Cham- | conditions du service ancien, et ceux des employés surnuméraires La commission recommande au ou du service extérieur qui ont és permanents de l'ancien service D'après les commissaires, le qui sont par leur salaire au maxi-

Sir W. Laurier demande à M. sont au maximum de leur classe Quand cette somme serait en- dans le nouvel Acte ont de ce fait jections et remarques faites au cours de l'examen de cette résolution, et de remettre la discussion La Chambre s'est mise, jeudi, à de ces points au temps où le bill

En conséquence, la résolution Murphy signalé plus hau Le projet de loi procède dans a entente que les points

Suite à la page

HOTEL

Motels et Restaurants

PLAN EUROPÉEN

84 B4 B4

Chambres avec Bains

Prix de \$1.00 à \$3.00 par Jour

CAFE OUVERT JOUR ET NUIT

Lunch pour les hommes d'affaires

de midi à 3 heures

Prix 50 cents

\* \* \*

Chaque dimanche

DINER SPECIAL

de 5 heures 30 à 9 heures

Prix 75 cents

Proprietaires:

A. YORK et C. J. ROBERT

Gerant: C.J.ROBERT Tel. 1331

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

Pension: \$1.50 et \$2.00

**RRIX MODERES** 

**QUEEN'S HOTEL** 

Ave. Jasper est

L'hotel le plus ancien et le mieux

connu d'Edmonton

Quartiers généraux des Canadiens-

23 Queen's Avenue

Sous une nouvelle et parfaite

**DIVERS** 

C. M. BURK

PHOTOGRAPHE

308, Avenue Jasper Est

Vis-à-vis l'Ave. Queen

Larue & Licard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper

Chambre No. 4.

LES CONTRACTEURS

'ont nos prix pour nos matériaux d

construction

Ciment, platre, portes, chassis,

papier, etc.

Gorman, Clancey & Grindley

The Ornamental Iron Works

J. T. VALPY, Prop.

Forgerons expérimentés, fondeurs de

toutes espèces de pièces pour gale-

ries, voitures, instruments, etc.

Placement.

"The Stewart River Gold Dredging

10 cts. la part, par valeur d'un dollai

Vous pouvez payer comptant et obtenir votre certificat de suite, ou vous

pouvez acheter à termes par paiements

De completes informations peuvent

Agence organisant voyages on

Téléphones

43 Ave. Queen's

pas de longue durée.

ront pour 500 parts.

être obtenues de

Boite B.P. 802

Office, 1816 Résidence, 1798

0000000000000000000

Tel. 1616

B. HETU, propriétaire

Pension à la semaine : \$7.00

# ANNONCES CLASSIFIEES

. . AVOCATS . . 

LUCIEN DUBUC M.A. AVOCAT et NOTAIRE

Avocat de la Banque D'Hochelaga

**BUREAU: Norwood Block EDMONTON** 

P. O. Box 1875,

ARGENT A PRETER **GARIEPY & LANDRY** AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Tel. 1381

Solliciteurs pour la TRADERS BANK OF CANADA. BUREAUX: 155 Ave Jasper, Est.

Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry. E. B. EDWARDS, K.C.

OUIS MADORE, B. A., B. C. L. **EDWARDS & MADORE** AVOCATS et NOTAIRES. Membres du Barreau des provinces de Ouébec, Ontario, Alberta et Saskatchewan

{Edmonton : Edifice Norwood, }
Morinville : Edifice Gouin. Téléphone : 555,

Adr. Telegr.: "Edwards-Edmonton.

C. A. GRANT E. T. BISHOP

Bishop, Grant & Delavault E. E. DELAVAULT

**AVOCATS & NOTAIRES** Bureaux: 152 Jasper Est Téléphone 1912 vis-a-vis Garlépy & Lessard ARGENT A PRETER

D. L. McPhee McPHEE & GALBRAITH Avocats et Notaires Spécialité, Propriété immobilière et loi con merciale.

93 Avc. Jasper Est Tel. 1210
en haut de la Northern Bank EDMONTON

**OMER ST-GERMAIN** AVOCAT ET NOTAIRE MORINVILLE, ALTA.

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.I BLAYLOCK & BERGERON AVOCATS ET NOTAIRES

Telephone 5

Boite B. P. 20,

MEDECINS . . eserkkarer erekerekerek

Dr R. B. WELLS Elève des Hopitaux de Londres, Neu York et Chicago Spécialité pour les maladies des yeux des oreilles, de nez et de la gorge. Bureau: Edifice Norwood Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m. 2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m. Examen des yeux pour choix de lu nettes.

W. N. Condell. M.D.C.M. Diplomé de Londres et Edinbourg Specialiste pour l'Oeil, l'Oreille, le Nez et la Gorge Bureau: 537 Cinquième Rue au sud de Jasper Heures: 10 à 5 hrs et 7 à 8 hrs.

TEL. 1876 Dr. Lena G. Head-Patrick

Médecin et Chirurgien Spécialité dans les maladies des femmes, et Office: Chambre 6, Edifice Wize 534 Ave. Jasper Ouest Tel. 1732

Dr. A. C. de L. HARWOOD DENTISTE Bureau: Bloc Credit Foncier coin 3ième et Jasper

Res.: 734 5ième rue

On parle français

Téléphone, Bureau, 498

Dr J. P. McCormick, M.D. C.M. HOMEOPATHE

Gradué du Collège Médical de Hohenmann et de l'hopital de Chicago en homeopathie, du Collège Homeopathique des médecins et chirur-giens de Montreal et de l'Université de Kingston Bureaux: 110 AVE JASPER O. Phone 2410

MADAME MEADOWS Specialiste pour la vue 131 Avenue Jasper Ouest Chambre 4, 2e etage EDMONTON Heures d'office: 9 à 6 hrs; Same di soir de 7 à 9 hrs.

The Edmonton Nursing Home Situation splendide, avec point de vue superbe. Tout confort. Ouvert pour tout traveil à l'époque de la maternité. Conditions en s'adressant à la SURINTENDANTE 57 rue Stewart, EDMONTON **ඁඁ෬ඁ෬ඁ෬෮෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧෧ඁ**ඁ

Comptables et Courtiers

HALL & CO.

Encanteurs et Marchands à Commission 56 ave. McDougall sud Si vous avez quelque chose à vendre Téléphonez à 1446

H. A. CLEGG, ENCAPREUR ET BOURREUR 617. deuxième rue-volsin du patinoir

EDMONTON

ARCHITECTES

anananananananananan

E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A Architecte

Autrefois de Montreal et Quebec Eglises, Autels, Couvents et Ecoles Edmund Wright associé Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre

A. M. CALDERON Architecte

Offlice: 132 Avenue Jasper, EDMONTON

Fellow de Unstitut, d'Architecture du Canada Membre de l'Association d'Architectes d'Alberta

342 Ave. Jasper Est Expérience en Angleterre, aux Etats-Unis et dans Ontarlo

Roland W. Lines, M.S.A., F.S. Architecte Licencié pour Alberta Edifice de la Banque Molson 57 Ave. Jasper Ouest Edmonton

J. E. WIZE R.A.A., F.A.I.C. Architecte

Chambre 13, Edifice Wize 534 Ave. Jasper Ouest Edmonton

R. PERCY BARNES Architecte IIc. Prov. d'Alberta C. LIONEL GIBBS, Associé Architecte lic. pour Alberta 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1361

**JAMES HENDERSON**, F. R. I. B. A. Membre de l'Institut Royal des

Architectes Britanniques Architecte licencié pour l'Alberta 42 Ave Jasper Ouest, Crystall Block

INGENIEURS .

J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.&M.E. **COTE & SMITH** Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et

Calgary, ----- Alberta. Tiroir 1807 Office: Cristali Bik

KIMPE & HEATHCOTT ARPENTEURS t INGENIEURS CIVILS 113 Ave Jasper

Tel. 127 Boîte B. P. 1437 Edifice - CRÉDIT-FONCIER

. PHARMACIES 

> **PHARMACIE** LAVAL

130, Ave JASPER **EDMONTON** T. E. GAGNER **PHARMACIEN** 

Quand vous ètes indisposés de toutes açons, que vous àvez des lassitudes, un mauvais goût dans la bouche, mal à la tête, des points de dos ou de côtês, ou des points dans la région du cœur,

faites usage du ISRAEL BALM Le pure remède de plante vendu chez A. L. DERRICK

232 Namayo Ave.,

67 66666666666666666666666 . . SPORT . 

The Edmonton Sporting Goods Depot Simpson & Von Haast Armes, munitions, et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale. 233 ave. Jasper est : : Edmonton

nennannanananananananananan MODES . 

Grande réduction sur tous nos chapeaux et bonnets pour enfants. Touours en magasin les chapeaux les plus nodernes ainsi que les dernières noucautés en fait de modes.

The Toronto Millinery Store Mme. C. FERRIER 143 Jasper, porte suivante des magasins H. B.

THE FASHION, 277 ave. Jasper est annonce une petite surprise Les chapeaux les plus élégants, les mati-nées les plus coquottes, les corsets P.C les plus hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout cela se vend avec un grand rabais. Les dames et les demoiselles sont cordialement invitées de profiter de cet énorme sacrifice.

LA FLECHE BROS. Tailleurs de lère classe

542 Première Rue (a coté des bureaux du BOARD OF TRADE Phone 2426 Edmonton, Alta.

**PROFESSEURS** 

> MISS MINA CARRUTHERS PROFESSEUR DE PEINTURE Conditions faciles Studio ouvert le mercredi de 2 à 5 p.m.

Coin 8ième rue et Ave. Jasper MME. WALKER donne des leçons sur le découpage des robes et articles de lingerie. Les dames recevront des leçons chez elles si elles le désirent Le mercredi soir cours de découpage et enseignements dans la couture, modes, etc. 1119 Ave. Jasper Ouest

Peintures à vendre

**\*** . BIJOUTIERS .

YEUX EXAMINES

Si vous avez quelques ennuis avec vos yeux : difficulté à lire, à discerner des couleurs, etc., cela signifie que vos yeux doivent être examinés par nous. Souvenez-vous que nous ne faisons pas payer pour examiner vos yeux et que toutes nos lunettes sont vendues à prix modérés.

H. B. KLINE Horloger et Bijoutier 43 AVENUE JASPER. **EDMONTON** 

aanaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa A. C. LAPIERRE Biloutier et Horloger

Réparations de montres, etc exécutées avec soin et promptement : ; : : :

VEGREVILLE - ALTA

Assortiment complet de Bi outerle, Montres, Horloges,&c 

. BUANDERIES . . 

The Home Laundry

Tout notre ouvrage est fait à la main ce qui fait que le linge qui nous est confié n'est pas brisé par les machineries. Le linge sor-tant de notre buanderie est net, mou et souple. Tarif spécial pour linge de famille. Un essai

Courtney & Walker 728 rue Rice, près de l'avenue

**SNOW FLAKE LAUNDRY** Tel. 116

Vous pouvez laisser votre linge à 'Hotel Richelieu, notre voiture le prendra et le retournera.

**BOIS et CHARBON** 

. CHARBON

Le meilleur marché dans Edmonton \$3.60 la tonne, au voyage **CLOVER BAR COAL CO. Ltd.** PHONE 1453 Office, 259 Jasper E

City Furniture Repairing Co. ----133 rue Rice-Réparation de meubles. Meubles sur commande. Empaquetage.

On aiguise ciseaux et couteaux IATTHEWS & SCOTT, - - - Props Anderson's Polytechnic

633 rue Clara Plumes refrisées ; chapeaux refaits i neuf; capotes pour dames agées. Tous genres de travaux de modiste

W. Howard J. Staunton A. W. Smith THE NAMAYO TRADING CO.

tes et achats de marchandises Machines à Coudre, Instruments de Musique etc. Salles de vente et d'encan 389-391 Ave. Namayo Vente le samedi à 7 heures p.m.

**୍ ୫ - ୭ - • • • ବର୍ଷ ବର୍ଷ ବର୍ଷ ବର୍ଷ ବର୍ଷ ବର୍ଷ ବର୍ଷ** ECURIFS IMPERIALES Service jour et nuit

L.J.A. Lambert 620. 5e rue 

TEL. 1505

W. L. MAY, Manager Edmonton Messenger and Express Co. 144 Avenue McDougall Nous avons un service très moderne de Mesageries, livraison de colis à domicile, distribu-

ion de circulaires, et transport de valises. W. H. CLARK & Co.

Limited Manufacturiera de CHASSIS, PORTES, MOU LURES, Etc.

Marchands de BOIS de CONSTRUCTION LATTES, BARDEAUX, CHAUX, POIL, Etc.

9me. Rue Ouest, Edmontor

Manufacture et Bureau.

de Saskatchewan. S'adresser à l'Agence Internationale des voyages.

240 Ave. Jasper Est P. 802 Edmonton

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

No. 6

III (Suite)

YALE L'entretien qui suivit fut long et pénible. M. d'Aubray sortit très-ému de la chambre de la malade, et pendant plus de 👰 | Tours.

A la chute des feuilles, il re cut un billet bordé de noir, lui annonçant la mort de madame de Courvol.

Lorsqu'ils se revirent, M. de sujet de son absence, un interro gatoire dont il se tira à grand' peine: la comtesse témoigna av ieune homme cet intérêt tout plein de distractions et de banapour lui assurer la réputation remise là-bas, le jour même où d'une femme aimable. La bro ma mère mourait ici.

petit salon:

vous? lui dit-elle tout à coup.

Dominion Dining Hall -Je n'en ai plus. -En faisiez-vous donc autre fois?

Un Repas 25c 5 Repas pour \$1.00 Carte "Meal Ticket" \$4.00 McDOUGALL & BOWN, Props. rêve, dit Félix d'une voix qu'il cherchait à rendre calme. -Et ce rêve, vous n'ignorez 

-J'avais fait tout au plus un

m'éloigner. Nous ne nous réverrons probablement plus. Il faisait bonne contenance

pour un homme dont le coeur était près d'éclater. -Ne plus nous voir? Et la

raison, monsieur, de ce parti que que vous prenez? -Oh! tenez, ma pauvre en fant.... il faut qu'on vous devine

bien à plaindre, pour vous par donner d'être cruelle à ce point Elle se recueillit une seconde -M. d'Aubray... que pour

rait répondre un homme très sérieusement épris d'une femme, et à qui cette femme dirait: - Je ne me sens plus capable d'avoir d'a mour pour personne, mais j'a pour vous les meilleurs senti ments d'estime, d'amitié. Si vous voulez vous en contenter, je suis prête à vous confier le soin de

mon bonheur? -S'il aimait comme j'aime, i donnerait sa vie pour entendre ce

-Eh bien! ne partez donc plus; je ne vous ai pas défendu de m'aimer.

-Et ce ne sera jamais que de 'amitié?

-Je vous promets de lutter avec vous contre mes douleurs passées, dit-elle avec un sourire doux et triste. Je ne vous dé fends pas de yous faire aimer.

Félix avait toutes les délicat s ses. il resta envers Suzanne ce qu'il avait toujours été, craintif, respectueux, esclave de ses moindres fantaisies. Il vécut auprès donné aucune espérance, et ne sut qu'elle se souvenait de tout lait des bonnes traditions. Co.," une des meilleures offres de faire de l'argent présentés au public, ne sera cela, que lorsqu'elle l'autorisa

faciles: un dixième comptant et un dixième chaque mois pendant 9 mois. \$5.00 comptant et \$5.00 par mois paietre, déclara d'abord ne pouvoir tournât le lendemain à Paris. rompre ses engagements vis-à-vis de Gaston; mais sa fille surpliait, Félix d'Aubray lui paraissait devoir être le modèle des maris; Western Canada Realty Co. il appartenait à une excellente famille; sa fortune, moins considérable que celle des Courvol, Europe, cherche agent honorable tions; il se laissa fléchir.

dans chaque localité d'Alberta et Quant à la comtesse, l'idée que Suzanne fût inconstante et eût dire. Le fait est que votre situades caprices, lui fit lever les bras tion vis-à-vis de ma fille paraît au ciel avec stupeur; cette pro- au premier aspect assez délicate. La Broquerie (Man.) testation fut la seule qu'elle se Sans doute, il est désagréable

deux mois il ne reparut pas à le comte de Vallombre débitait l'on devait se laisser déconcerter Vallombre. Le bruit courut dans mille galantes fadeurs à la reine par des bagatelles? Que diable! le pays qu'il avait repris la vic d'un des salons de Tours, qui a un joli cavalier se console aisévoyageuse, mais quelques person passé longtemps, dans la provin- ment de ces sortes d'échecs, et je nes bien informées, prétendirent ce, pour une succursale de l'hôtel gage que vous êtes complètement, l'avoir rencontré dans les rues de Rambouillet, on annonça M. de supérieurement guéri. Vous riez, grand deuil.

Vallombre, fit subir à Félix, au mains attendries, se mêlèrent un instant aux félicitations qu'appesa poitrine.

-Je l'ai payée bien cher, dit-

ne. En effet, Suzanne avait d'I core que ses traits. Les femmes il a été conduire sa soeur, et Suregretter madame de Courvol, si qu'il avait quittées jeunes filles, zanne nous est restée. C'est donc c'était à ce malheur seul qu'il fal et qui s'empressaient autour de presque la jeune fille que vous relait attribuer l'altération de ses lui pour en faire le lion de la trouverez. L'aimeriez-vous tousoirée, le questionnant à l'envi, jours, par hasard? Elle ne parla guère à Félix du prêtes à s'émerveiller de tout ce -Non , répondit Gaston dans rant toute cette visite. Au mo-qu'il dirait, furent surprises et toute la sincérité de son âme. ment où il prenait congé d'elle, choquées de sa froideur. Qu'était Mais... se trouvant seule avec lui dans le devenu le brillant hussard qui, -Encore de l'hésitation? Ah trois ans auparavant, partait le ça! voilà un dépit qui n'a aucune -Quels projets d'avenir avez sabre au poing, sur le coursier raison d'être et qui, en se prolonailé de ses illusions, comme un geant, deviendrait du plus mauhéros de chevalerie? Qu'était vais goût. Suzanne m'a donné un devenu l'amoureux étourdi dans gendre qui n'était pas préciséla personne duquel toutes, au sor- ment celui que je souhaitais. tir d'une lecture de roman, C'est, après tout, un si brave garavaient reconnu leur idéal? Où con, que je suis bien forcé de lui s'en étaient allés ses vivacités, sa pardonner d'avoir pris votre délicieuse impertinence? Sa place. Mais si ma fille s'est ma-

fougue, son entrain d'autrefois riée contre mon gré, ce n'est pas pas que le hasard m'en a instrui-avaient complètement disparu et une raison pour que vous cessiez les gens sérieux comprirent seuls de regarder mon toit comme le -Non, mademoiselle, c'est que tout ce qui n'était qu'ébauché vôtre. pourquoi, le sachant, j'ai voulu dans ce temps-là, s'était formé, —Vous m'assurez que madame

fortifié à une rude école. Les salut d'usage, quelques politesses à la maîtresse de la maison, deux ou trois réponses modestes à ceux qui s'efforçaient de le rendre communicatif sur le chapitre de ses services, dont il faisait bon marché avec infiniment d'esprit, puis Gaston s'absorba dans une longue causerie avec M. de Vallombre; et chacun, devinant à leur contenance ce

qu'ils avaient à se dire, s'éloigna d'eux discrètement. Le capitaine était revenu en Touraine pour mettre ordre à ses affaires et vendre ses propriétés, décidé qu'il était à ne plus faire d'autre séjour dans ce pays, que celui qu'exigerait le pèlerinage

annuel à un tombeau. -Et votre première pensée n'a pas été de vous rendre à Vallombre? lui dit le comte d'un ton de reproche amical.

-C'est à Vallombre que j'ai quitté ma mère pour la dernière me de Vallombre crut revoir son

émotion. Voilà mon excuse.

Vous avez perdu... beaucoup eux. d'elle comme si elle ne lui avait perdu... Je ne retrouve plus mon fait aucune promesse ni même élève. Raison de plus pour vous emmener à Vallombre sucer le

Il interrompit pendant une formellement à demander sa heure, par des phrases du même genre, les mauvaises raisons que Le comte, à qui l'on avait tou- lui donnait Gaston pour lui proujours caché l'épisode de la let- ver qu'il était essentiel qu'il re--Allons donc! Je vous enlè-

verai, vous dis-je! -C'est impossible.

-Et pourquoi?

Le comte parut chercher un instant dans sa cervelle vide, puis, satisfaisait cependant ses ambi- enchanté d'avoir trouvé, sourit fille. finement:

-Pourquoi? Je vais vous le

permit contre une résolution qui pour un soupirant éconduit de lui était au fond fort indifférente. rentrer dans la maison de celle qui l'a repoussé, surtout quand il doit la retrouver au bras d'un rival heureust. Mais à quoi servi-Plus d'un an après, tandis que rait d'être homme du monde, si Courvol. La bienvenue qui lui fat que vous êtes! Eh bien! donc, fut faite parut le laisser assez in- que redoutez-vous? Le spectacle différent. A son tour, il était en d'une lune de miel qui raviverait votre blessure? Le fait est que Les compliments de condoléan- mon gendre est amoureux comme ce, accompagnés de poignées de ni vous ni moi n'avons jamais eu l'idée d'être amoureux... amoureux comme les savants, comme lait la rosette rouge, épanouie sur les sages peuvent l'être, quand ils s'y mettent!

-Eh bien! convenez qu'un il avec une mélancolie où perçait garçon égaré dans un ménage de lités qui suffisait dans le monde un peu de dédain; elle m'a été tourtereaux fait une sotte figure. -Vous ferez, au contraire, la plus charmante figure du monde, derie de son mouchoir avait es | Sa physionomie avait pris une mon fils. D'abord, les tourtesuyé les larmes versées au lit de expression sévère, qu'accentuait reaux sont pour le moment désumort de sa meilleure amie, et elle la belle cicatrice qui lui traver- nis. L'un des pigeons a quitté le ne comprenait rien à la douleur sait le front, et son langage, ses foyer, comme dans la fable. Félix persistante qui accablait Suzan- manières étaient changés plus en- est encore aux bains de mer, où

d'Aubray n'a aucun sentimer

malveillant contre moi? -Suzanne! un sentiment nalveillant contre quelqu'un? et contre vous?... Mais décidément vous êtes fou, mon cher. Comment voulez-vous qu'elle vous garde rancune de son propre caprice, qu'elle vous haïsse pour cette seule raison qu'il lui a plu de vous préférer votre ami?

-Et Félix? -Félix est trop heureux pour en vouloir à personne et trop sûr de l'affection de sa femme pour s'aviser de la plus stupide des ja-

lousies, celle du passé. Et Gaston se laissa convainere; résister eût été inutile, car le comte était entêté comme seuls les sots ont le privilège de l'être.

Du reste, son arrivée au château de Vallombre fut moins embarrassante qu'il ne l'avait redouté: le savoir-vivre aplanit bien des difficultés, et puis madafois, et je ne me suis pas senti la lamie en embrassant Gaston; Suforce d'affronter une nouvelle zanne vint à lui, les larmes aux yeux, avec l'effusion d'une soeur. -Je ne la comprends ni ne A certaines heures, sous l'empire l'accepte. Il ne pourra que vous d'un chagrin commun, les ressenêtre très-doux, au contraire, de timents s'effacent, les coeurs parler avec nous de celle que vous désunis se rapprochent, saisis du pleurez, et Suzanne, qui n'a pas même attendrissement qui les enquitté son chevet, doit avoir à chaine. Un instant, Suzanne et vous donner ces mille détails, Gaston oublièrent tout leur pasprécieux aux gens abimés, comme sé, àl'exception de la tendresse vous l'êtes, dans un profond cha- filiale qu'ils avaient éprouvée grin. A propos, il faudra secouer pour celle qui n'était plus et dans cela, entendez-vous? Il n'est pas les bras de laquelle ils s'étaient permis de porter ainsi un crêpe si souvent jetés ensemble; l'âme éternel au moral et au physique. de madame de Courvol était entre

> L'entretien de la première journée roula tout entier sur ce souvenir si cher et si navrant. Il fallut un peu de temps avant que l'on songeât à parler d'autre chose, ou seulement à se regar-

Madame de Vallombre avait rétrogradé de dix ans dans la vie depuis qu'elle était menacée de devenir grand'mère; ce n'était plus à la jeunesse qu'elle aspirait, mais à l'adolescence. Ses grâces avaient pris un caractère presque enfantin, et vraiment, dans le demi-jour de son boudoir, elle semblait être la cadette de sa

Quant à Madame d'Aubray, Gaston eût pu la rencontrer sans la reconnaître. Hormis le son de

Suite à la page 3.

Demandez le tabac noir en palettes Black Watch Un tabac à chiquer de

200 

ajusteur-

Qualité Supérieure.

Alphonse Barreyre

MECANICIEN

636, Se rue Edmonton Fabrication de bicycles et de

pneumatiques sur commande Réparations en tous genres automobiles, moteurs, bicycles, armes, machines à coudre, scies, conteaux, serrures, clefs, patins, parapluies

Brasage et soudage de tous les

Ordres promptement éxécutés

Avis d'Application au Parlement pour Incorporation.

AVIS est par les présentes donné une compagnie sous le nom de "The Yellow Head Pass Coal and Railway Company", pour accusées a man vaches qu'après la traite.

3. Ecrasez ou broves le Company", pour acquérir, détenir et opérer, toutes mines de charbon ou comme producteurs et manufacturiers, de charbon, coke, pétrole, gaz naturel dans les provinces d'Alberta, Saskat-chewan, Manitoba et Colombie Anglaise, et partout dans la Puissance du Canada, avec pouvoirs, droits et priviploitation des dites mines et réserves ailleurs; pour acquérir, détenir et opérer des chemins de fcr, transways, navires à vapeur ou autres, lignes de téléphone et de télégraphe ; pour acquérir, détenir et utiliser des quais, cales-sèches, élévateurs, entrepôts, magasins d'approvisionnement, bureaux, etc., et aussi des pouvoirs d'eau et de vapeur pour la production de la lumière électrique, le chauffage, la force motrice en rapport avec les opérations de la dite compagnie; pour vendre ou voirs produits en surplus par les tra-vaux de la compagnie et de construire et opérer des lignes pour la vente ou ressant pour les éleveurs sérieux premières gelées, il leur faut alors l'accommodement de ces pouvoirs; et de dinde, que les soins et une quantité de grain qui sera cette route du nord, le Grandplus particulièrement pour construire plus particulièrement pour construire plus particulièrement pour construire l'élevage des jeunes dindonneaux. remplacée au moment des gros Tronc-Pacifique n'a pas perdu de Fromage la lb. point de la ligne du Grand Tronc Pacifique, à l'ouest de la traverse de la et se dirigeant vers le sud-ouest, à un point sitné auprès la rivière Emberras, puis dans une dijection sud, vers la source de la Petite Rivière Pembina, soit une distance n'excédant pas 100 milles. (2) une autre ligne de chemin de fer commençant à un point sur la ligne principale du Grand Tronc Pacifique et se dirigeant le long de la Rivière Embarras dans la direction sudouest, vers la rivière McLeod, soit une distance d'environ 25 milles. Datées du 24 décembre 1908.

J. A. RITCHIE. Solliciteur pour les Pétitionnaires.



Résumé des Réglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huitans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouverne-ment dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberte. l'Alberta.
Le domandeur doit comparattro personnel-

Laberta.

Le demandeur doit comparative personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère le fils, la fille, le frère ou la seur du demandeur.

Davoirs,—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans. Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une forme de pas moins de 80 acres possèdée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son flis, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead et ne pout acheter de homestead de préemption dans sen district, pout en acheter un dans certains districts aux conditions sulvantes:

Prix §3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six

vantes:
Prix \$3.00 l'acro. Devoirs: Résidence de six
mois chaque année pendant 3 ans; culture de
50 acres et construction d'une maison d'une
valeur de \$300.

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieur N.B.-La publication non autorisée de cette annonce pesera pas payée.

# Une simple Exposition au Froid

ne suffit pas à causer un Rhume: ques jours avec le BAUME nourriture rationnelle de la vo- revenus des Etats-Unis, soit en primer mon intérêt personnel RHUMAL qui en tue le germe dangereux.

Prix: 25c la Bouteille.

POUR LES CULTIVATEURS

LES NAVETS ET LE LAIT **DES VACHES** 

le lait.

Cette odeur nuit beaucoup à 'industrie du fromage l'automne, ges. et à celle du beurre d'hiver.

méthodes plus ou moins bonnes donneaux, cela pourrait être vrai, monde, même qu'and le mouvede faire disparaître cette odeur si l'on ne leur servait rien que ment a atteint son chiffre le plus ou plutôt ce goût désagréable. du millet, mais en variant la élevé. Citons celles qui sont les simples nourriture, l'on peut sans incon-

du col du navet que l'on n'a qu'à se gardant de mettre toutefois la couper avant de distribuer la ra- dose trop forte. Tout ceci, bien tion aux vaches laitières. Ces cols peuvent être donnés aux laissés plus ou moins en liberté, reaux ou autres bestiaux.

rée à thé de carbonate de soude une partie de leur subsistance et des premiers temps de l'ouest du dans une tasse d'eau chaude et mettez ce mélange dans six gal- saire. lons de lait aussitôt trait. Pour un gallon de lait un sixième de aux dindes, trop de nourriture semaine par l'arrivée à Winni-AVIS est par les présentes donné qu'application sera faite à la prochaine session du Parlement du Canada, à donner les navets à manger aux me digestif en souffrirait et nous colon de Fort Churchill.

Moutons me digestif en souffrirait et nous colon de Fort Churchill.

3. Ecrasez ou broyez les navets venus et délicats. aussi fins que possible pour en

trait en le versant dans un ferl'eau bouillante.

le degré le chaleur soit de 80 à 90, désordres sérieux du foie. puis retirez-le et laissez refroidir lentement.

### L'ELEVAGE DES DINDONS

Il n'y a pas de sujet plus inté-

soins assidus, ont une aussi rivière Pembina (Province d'Alberta), grande influence sur la croissance et le développement des dindonneaux, que la race et la

> Malgré la grande taille et le poids des reproducteurs, si l'on néglige les dindonneaux, si l'on ne leur fournit pas la nourriture et les soins nécessaires, l'on ne peut, en justice s'attendre à ce que les jeunes atteignent la force et la vigueur de leurs parents.

Les éleveurs expérimentés sont d'accord pour affirmer que le développement des dindonneaux dépend surtout, et l'on pourrait dire presque exclusivement, de leur nourriture et encore L'Immigration dans de l'exercice que l'on peut leur donner, c'est-à-dire de l'étendue de terrain mis à leur disposition. L'espace est absolument nécessaire, le dindon ne peut vivre en captivité.

Les dindonneaux doivent être dernières années. nourris avec soin et jugement. Il | Durant le dernier exercice fi est certain qu'un plus grand nom- nancier 30,424 entrées de homebre de dindes périssent tous les steads ont été enregistrées, soit ans de trop de nourriture, que de une diminution de 7,364 sur l'extoutes autres causes, "excepté les ercice 1906-07, dûe en grande

et surtout des dindonneaux.

plus compliquées les unes que les dées, soit une moyenne de 29,534 autres, sur la qualité, la quantité par année. de la nourriture à leur donner, le moyen le plus sûr et le plus efficace est encore comme d'ordinaion le contracte généralement par de multiples préparations malsai- par des Anglais, Ecossais et Ir- Bryce dit: contagion On le guérira en quel- nes, portant le nom pompeux de landais et 510 par des Canadiens

> Le premier repas des jeunes pulation de plus de 52,000 âmes guère de développement de la consiste d'abord de pain de son et laissant 8,534 entrées faites par science moderne plus remarquable LE COURRIER DE L'OUEST trempé dans du lait chaud et bien d'autres nationalités représentant et qui donne plus de promesse, pressé, de sorte à enlever tout une population d'à peu près que le système de culture des excès d'humidité et de liquide, 21,000 âmes.

le tout de poivre noir. L'on peut idernier 262,469 immigrants, soit blent par là prendre de la force annéedans l'histoire duDominion. No. 2. et de la vigueur.

Il faut toujours tenir, autant nourrir très sobrement jusqu'à 356,913, des Etats-Unis. l'âge de deux semaines, après se retrouve désagréablement dans de millet leur convient presque est estimée à 7,000,000, l'immiautant que la graine sauvage qu'ils trouvent dans les pâtura-

Certains éleveurs s'imagineet qui n'offrent aucun danger: vénient leur donner un ou même 1. Le goût désagréable vient deux repas de millet par jour, en entendu, s'applique aux oiseaux c'est-à-dire qui ont un espace de 2. Faire dissoudre une cuille- terrain étendu, où ils trouveront chasse au buffle - cette phase qui leur fournira l'exercice néces- Canada qui va rejoignant rapide-

aurions des êtres rachitiques, mal M. Beech est arrivé de l'Ex-

d'autres minéraux, droits et privilèges faciliter la digestion et mélangez atteint l'âge de deux mois, il n'est visions et les fourrures des ani- Boeuf —au quartier miniers et forestiers et faire affaires les avec du foin ou de la paille plus nécessaire de beaucoup les maux qu'il a tués au commence- Porc coupés. On peut broyer les na- nourrir, il suffit de leur donner ment de l'hiver. Il est très opti- Agneau du printemps \$1.00 à \$2. et tous produits minèraux et forestiers vets 12 heures d'avance. Ils n'en assez pour les maintenir en vi- miste à l'endroit de la Baie Mouton seront que meilleurs. L'odeur gueur, mais le soir on les nour- d'Hudson comme route courte Veau s'évapore ainsi en grande partie. rira plus abondamment pour leur pour l'expédition du blé en Euro- Filet de boeuf, la livre

forestières, et la manufacture et la blanc qui sera placé à son tour remarquer, il est toujours dange. Canada quand le premier train de Mouton dans un chaudron contenant de reux de surnourrir les dindon-chemin de fer entrera dans Fort Agneau neaux, car c'est là la cause de Churchill. Remuez le lait jusqu'à ce que nombreuses indigestions et de

tie de sa subsistance.

et vers forment leur nourriture britannique dès que le chemin de principale et préférée, jusqu'aux fer sera terminé jusqu'à la Baie. froids, par des matières plus en- temps et a fait commencer les Patates au minot

sultats.

neaux, détruiront ces jeunes indi- tionale, à North Portal, où il se vidus, plus vite que l'on ne peut reccordera avec plusieurs lignes les élever si l'on permet à cette américaines. Le Canadian Northvermine de se multiplier. Les ern projette la construction d'une poux semblent préférer les din-ligne partant de Régina et allant donneaux à toute autre volaille.

Le rapport annuel du ministère de l'intérieur, déposé devant Il est de toute première impor- le parlement, donne quelques tance que l'on renouvelle le sang statistiques importantes sur le du troupeau et que l'on se garde progrès de la colonisation dans bien d'accoupler des sujets de l'Ouest et la nature et l'impormême sang et de même parenté. tance de l'immigration de ces

partie au printemps tardif et à Les poux, voilà le plus grand et l'arrêt temporaire de l'immigrale plus mortel ennemi des dindes tion venant des Etats-Unis. Pendant les cinq années précédentes, Malgré les règles nombreuses et 147,922 entrées ont été accor-

tout 21,950, représentant une po- dans cette question. Il n'y a

donner aux dindonneaux au mo- une augmentation de 39,767 sur ment où l'on les retire du nid, l'année précédente. C'est la plus un grain de poivre noir, ils sem- forte immigration dans une seule No. 1 Northern

Durant la décade expirée en No. 3. 1907-08 le nombre total des arri- No. 4. que possible, les dindonneaux vées a été de 1,166,126, dont 819,- No. 5 éloignés des autres volailles, les 213 d'Europe, et le reste, soit

Cet énorme mouvement de poquoi, l'on peut les laisser errer pulation est plus d'un sixième de Il arrive très souvent lorsque plus librement, en leur donnant la population totale du Canada 'on nourrit ses vaches avec des matin et soir un bon repas de blé d'après le recensement de 1901, et Orge No. 4. navets que le goût de ce légume ou d'orge concassé. La graine si la population actuelle du pays gration des douze derniers mois Capitol- 98 livres représente plus de un vingt-sixième de cette population. mais, dans l'histoire des Etats-A la beurrerie, le seul moyen ront que la graine de millet forme Unis, ou durant le siècle dernier Straight Grade de s'en débarrasser est de pasteu- une nourriture trop réchauf- on n'a vu une plus forte immi- Leader riser la crême. On cite diverses fante et trop forte pour les din- gration dans les annales du

# La route de

la Baie d'Hudson Foin de terre haute

Les jours pittoresques de la ment le grand nombre des choses Il n'est pas naturel de fournir oubliées — ont été rappelés cette Veaux

trême-Nord avec deux trainaux à Après que les dindonneaux ont chiens qui ont transporté ses pro-4. Echaudez le lait aussitôt apprendre à rentrer au poulailler. pe et dit que ce sera la plus gran-Rôti Comme nous l'avons déjà fait de chose possible pour l'ouest du Porc la livre

> Le premier ministre Roblin s'est déjà mis en relations avec Le dindon grandit et se fortifie une compagnie de navigation et très vite du moment qu'il peut les arrangements sont pratiqueerrer en liberté et trouver une par- ment terminés pour l'établissement d'un service de steamers en-Les insectes divers et les larves tre Fort Churchill et quelque port

graissantes, tel que le blé entier. arpentages, etc., pour une ligne Oignons, carottes et salades Les dindonneaux engraissent qui ira jusqu'à Fort Churchill et fort peu avant les gelées, et toute se raccordera avec la ligne princi- Choux -à la livre tentative dans le but de les faire pale de la compagnie à Melville, Céleri engraisser plus de bonne heure, le principal point de division Oignons séchés, 4 lbs. pour 25c. ne peut avoir que de fâcheux ré- sur la ligne principale du réseau de la compagnie. De Melville un Les poux, que nous avons ap-lembranchement sera construit au pelé les pires ennemis des dindon-sud jusqu'à la frontière internavers le nord ,de sorte que Melville va devenir un point de distribution pour le trafic européen par la voie de la Baie d'Hudson.

M. Beech nie l'objection l'Ouest Canadien que la Baie d'Hudson n'est navigable que pendant une courte Briançais Ranch, Carbon P. O., période de l'année, et dit qu'avec l'aide de brise-glaces, la route peut être tenue ouverte aussi longtemps que celle du Saint-Laurent, il dit que les prix élevés pour le transport des marchandises par voie ferrée par Montréal vont être éliminés. Tout ce qu'il faut à l'ouest du Canada pour en faire la plus grande région du monde pour la produc- AU tion du blé c'est l'ouverture de la route courte vers l'Europe, par voie de la Baie d'Hudson, d'avoie de la Baie d'Hudson, d'apprès une déclaration de M. Beech. COURRIER

# Invitation au Canada DE

Cheyenne, Wyoming. — L'am-La superficie de terre prise bassadeur de la Grande Bretagne, comme homestead durant le der- l'honorable James Bryce, a transnier exercice financier a été de mis au ministre de l'Agriculture, re, de suivre les leçons que nous 4,867,840 acres, et durant les six du Canada, une invitation du donne gratuitement, la nature. Le dernières années de 28,533,360 congrès de la culture des terres jeune dindonneau a besoin de très acres. Il est intéressant de noter arides, afin que le Dominion peu de nourriture, les premiers que sur les 30,424 entrées accord puisse être représenté à ce conjours de son existence, et il est dées l'année dernière, 7,417 ont grès, qui s'est ouvert ici le 23 féimprudent, et je dirais même cri- été obtenues par des Canadiens, vrier. Dans une lettre au gouverminel, de bourrer ces jeunes êtres 7,818 par des Américains, 6,205 neur Brooks, du Wyoming, M.

"Je saisis cette occasion d'exterres arides, et j'espère que votre on y ajoute avec avantage des la lest venu au Canada, durant congrès aidera puissamment à dé-têtes d'oignons et l'on assaisonne les douze mois expirés le 31 mars velopper ce système."

### MARCHE D'EDMONTON.

25 à 30c Avoine au minot Avoine Blanche No. 2, Avoine Blanche No 3. 28c.

72c.

63c.

53c.

35c.

1.05

Farine au détail.

Orge No. 3.

\$3.15 | Capitol— 49 livres 1.60 Superior —98 livres 2.75 "Strong Baker, 98 lbs.-2.30

**ENGRAIS** 

Gru - 10 Olivres 1.15 Son —100 livres

Foin de marais \$6 à \$10

PLACE DU MARCHE

\$8. à \$12. \$10 à \$14. Patates, au minot 45 à 60c. Green feed, la tonne \$7. à \$9.

ANIMAUX VIVANTS

Boeufs- la livre, 2¾ à 3c. Vaches 2½ à 2%c. 3 à 4c Porcs

VIANDE PREPAREE

Poulets du printemps 18 à 20c. 6 à 7c 8 à 9c. 14 à 16c. 8 à 10c. 15c.  $8 \text{ à} 12\frac{1}{2}\text{c}.$  $12\frac{1}{2}$  à 15c. 16 à20c

18 à 22c.

10 à 18c

\*18 à20c

VOLAILLES 10 à 12½c. 党 Canard, la livre, 16 à 18c. Dindes 22 à 25c.

Veau

Jambon

PRIX DIVERS AU DETAIL Beurre de ferme 25 à 30c. Beurre de beurrerie 35c. 35 à 40c. 20e

60c au paquet 5c 5c. 121/2 à 15c. Pommes par caisse. \$2.00

A VENDRE.—A un syndicat de fermiers ou à tout personne offrant des garanties: HARDI. 28071. Superbe étalon Percheron importé de France. ler prix à exposition 1908 (Calgary): 3me place dans le championnat. Ayant fait ses preuves comme bon reproducteur, caractère très doux, que lon retrouve chez ses poulains. Dompté au travail. Termes faciles. S'adresser à R. Gatine, Alta.

**ABONNEZ-VOUS** 

Le seul journal de langue française à l'ouest de Winnipeg.

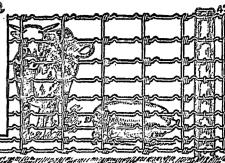
ABONNEMENT:

Canada....\$1.00 par an Etats-Unis.. 1.50 Europe. . . . 2.00

Drawer 50 EDMONTON, ALTA.

### 42222222222<u>222</u> LES FERMIERS

devraient nous écrire pour connaître nos prix de broches pour



The Northern Hardware Co.

--- agents pour la ----

CANADIAN STEEL WIRE CO.

GOUDRON CHUNE DE FOR DE MURUE Domathieu היים בא היים או היים א HATELEGE Syrup of Tar 600 liver oil EDA GUANTANES J. L. Matilibu,

# Le seul remède contre la Toux de cette espèce.

Rappelez-vous que le SIROP MATHIEU est un remède et non simplement un calmant. Il guérit la toux d'une manière parfaite et permanente-pour toujours. C'est qu'il est le seul remède contre la Toux qui renforcisse le système. Aucun remède ne lui ressemble ni saurait posséder la même puissance curative si remarquable dans le SIROP MATHIEU. Quelques doses suffisent à soulager la toux. D'ordinaire une seule bouteille la guérit quand on la prend à point. N'essayez pas d'autres remèdes-prenez le meilleur. Rappelezvous que le SIROP MATHIEU renforcit les poumons et reconstitue la vitalité du système tout

Donnez en à vos enfants, qu'ils en aient besoin ou non-il les préservers contre les rhumes.

Grande bouteille 35 cents chez tous les fournisseurs

(De Goudron et d'Huile de Foie de Morue) Quand il y a fièvre ajoutez une Poudre Nervine Mathieu au Sirop

DISTRIBUTEURS POUR L'OUEST CANADIEN FOLEY BROS., LARSON & CO.

Wholesale Grocers & Confetrs.—Winnipeg, Edmonton, Vancouver

# nacional de la compacta del compacta de la compacta del compacta de la compacta del la compacta de la compacta del la compacta de la compacta CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

212 rue McDougall 

> **PIANOS MEGANIQUES**

# **NORDHEIMER**

Les plus recents et les plus artistiques en Canada

En offrant le piano mécanique NORDHEIMER au public Canadien, nous sommes confiants. Ce piano est le meilleur instrument que nous fabriquions et n'importe qui peut en jouer.

Le mécanisme est très simple. Il n'est pas besoin d'expérience pour s'en servir. Vous donnez le rythme, l'expression et l'accent en manœuvrant deux petits leviers—il n'y a pas de mystère. Une heure de pratique vous étonnera par ses résultats.

Nous démontrons la manœuvre du piano mecanique Nordheimer à tous ceux qui nous font une visite. L'instrument doit vous plaire. Si vous désirez l'acheter, vous pouvez le faire avec tout le temps qui vous sera nécessaire.

Si vous avez un vieux piano, nous vous le reprendrons à une évaluation raisonnable; catalogues gratuits.

GEO. H. SUCKLING

Représentant pour le Nord-Ouest 612 Deuxieme rue, Edmonton, Alta.

# W. JOHNSTONE WALKER & CO.

# Chaussures de Printemps



Nous nous sommes procuré un grand assortiment de chaussures à la dernière mode en prévision du printemps. Ces chaussures sont de styles américain et canadien.

#### Souliers pour hommes

Nous avons des souliers de tous genres pour hommes. Souliers forts ou légers, de toutes grandeurs et de toutes qualités.

#### Souliers pour enfants

Si vous vous proposez d'acheter des souliers d'enfants venez nous voir, cela vous sera avantageux.

### W. JOHNSTONE WALKER & CO. 267 Ave. Jasper Est

#### and an analysis of the contraction of the contracti

BONNES NOUVELLES AU DEPARTE-MENT DES GANTS



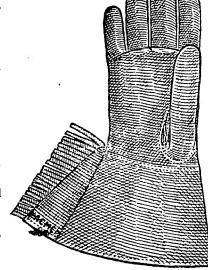
Gants et mitaines de dames, mélange soie et laine.

chevreau et en mocha

Gants de toilette, une spécialité.

Gants de travail—sont ce qu'il

y a de mieux.



# Gariépy & Lessard

Coin Aves. Jasper et McDougall

#### J. H. MORRIS & CO. Magasin de Rayons

Vêtements "Fit Reform" Merceries pour hommes, Chaussures. Nouveautés.

Chapeaux **Epiceries** 

270-76 Ave. Jasper E.

Tel. 1201

pettyttitititiini

# AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction-Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, etc.-venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possibles.

# D. R. FRASER & CO. Ltd.

201 ave. Namayo Tél. Moulin, 2038, Bureau, 1630

**EDMONTON** 

name of the state 药药药药药药药药药药药药物种种酸酸酚酚酸酶酶酶酶酶 糖糖酶酶酶酶酶酶酶酶酶酶酶酶酶

> Telephone 1747 La plus ancienne maison d'Alberta

# JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous emetons des licenses de mariages.

**医环环环腺杆菌 经行行存储债券的债券的债券的债券的债券的债券的**债券的债券的债券的债券的

# IMPERIAL SHOE STORE

Coin de l'avenue Jasper et deuxieme rue

Les chaussures de marque 'INVICTUS' de Geo. A. Slater, de l'Ecole Militaire de Winnipeg, sont arrivées.

Cet envoi constitue le plus grand assortiment de chaussures fanterie, qui vient d'être orga-"INVICTUS" qui fut jamais nisé, a bien voulu, durant ces envoyé à Edmonton. Cet article dernières semaines, instruire nos est sans rival sur le continent.

Venez le voir.

THOM & WEBB,

# NOTES LOCALES.

Personnelles .-

Mme L. Pelletier est partie la semaine dernière pour Concordia,

MM. de la Bachelleraie et de Toras, de High River, étaient à Edmonton la semaine dernière.

De passage également à Edmonton, M. et Mmes Leroy, d'Athabasca Landing.

Mariage.-Lundi dernier a été célébré, le mariage de notre populaire et estimé ami, M. Bertrand, propriétaire de l'hôtel Grand Union à Athabasca Landing, avec Mlle

Leroy, une jeune fille belge ve-

nue au pays, il y a deux ans, avec sa famille. La veille, les nombreux amis que M. Bertrand compte dans la capitale, se rounirent à l'hôtel Yale pour offrir aux futurs mariés un superbe adresse en témoignage de leur sympathie et de leurs souhaits de bonheur et de

prospérité. La bénédiction nuptiale fut donnée à l'église St-Joachim par le Rév. Père Naessens, curé.

M. Albert Leroy servait de té- rité à cet égard. moin à la marié et M. Labissonnière, au marié.

Après la cérémonie, les nouveaux mariés partirent immédiatement en voyage de noce pour le Sud de la Province.

Nous nous joignons aux nombreux amis de M. et Mme Bertrand pour leur offrir nos meilleurs souhaits de bonheur.

Photographie.

Nous attirons l'attention du public sur le fait que M. Paul M. Castor, photographe, 26 Ave. Jasper Est, a transferé son atelieu au No 156 Ave. Jasper Est. Il a installé un studio très moderne ,et un salon d'attente du style le plus luxueux.

M. Castor sera heureux de faire a ses anciens clients les honneurs de son nouvel atelier, et qui que ce soit peut aller y admirer une splendide collection de photographies.

M. Castor est mieux à même que jamais de donner un travail de tout premier ordre.

M. Castor n'est pas responsable pour tout ordre laissé à son ancien studio, 26 avenue Jasper,

# Le Crédit d'Edmonton.

La vente de \$254,000 de dében-2 4 4 4 4 pour cent, il y a un pour \$100, semblait indiquer un maximum. .

> Il n'en est rien cependant, et la semaine dernière, dans les les qualités, aptes à prendre en soumissions demandées pour l'achat de \$871,000 de débentures destinées à couvrir les dépenses dre. Il nous suffit de nous rapprévues pour 1909, le chiffre de \$101.41½ pour \$100 a été atteint, battant le record. Cette soumission est celle de Coates, Son & Co., de Londres. L'offre été acceptée.

Ce prix est de 1 pour cent supérieur à celui réalisé par la ville de Calgary dans une ventte analogue, il y a quelques jours.

MM. La Flèche Bros., les tailleurs de tout premier ordre. 542 Première Rue, viennent d'obtenir le contrat pour la confection des uniformes d'officiers du 101ème régiment.

# es cadets de l'Ecole St-Joachim.

Le dernier numéro de l'extrait de la Gazette Officielle, ayant rapport à la milice, publie un avis choses. L'esprit large, l'expéqui autorise l'organisation, sous rience pratique, qui caractérile numéro "196", du corps des sent nos compatriotes de cette cadets de l'Ecole catholique sé- province, sont une sûre garantie, parée d'Edmonton.

Sous la direction du major De Blois Thibaudeau et du Professeur LeBlanc qui vient d'obtenir qualification comme instructeur des cadets, la compagnie de l'Ecole St-Joachim qui se compose de 45 petits volontaires, fait déjà bonne figure.

Le Sergent Instructeur George, qui est à Edmonton, pour l'instruction des officiers et sous-officiers du 101ème Régiment d'Injeunes cadets.

Ceux-ci ont déjà fait sous cette poids, méritent beaucoup de la habile direction des progrès très appréciables.

Marchands de Chaussures | riveront d'ici quelques jours et |

les exercices commenceront bientôt sérieusement.

Il est question que les commissaires de l'Ecole présentent des tambours et clairons aux cadets qui seraient ainsi complètement équipés,

#### Nouveaux Townships.

Nous avisons que les plans d'ar pentage des townships ci-après, ont été reçus à nos bureaux et que tous quarts de sections de ces ter- tion. rains propres à être donnés comme homesteads pourront être pris à partir du 23 mars prochain. Townships Rangs Méridien

. 14 K. W. Mackenzie,

Office des Terres du Dominion, 20 février 1909.

Si vous désirez plaire à vos a mis, offrez-leur une boîte de ci gare LA PALMA. Les plus jolies boîtes et les meilleurs cigares en vente.

### TRIBUNE LIBRE

Les opinions émises ci-dessous, de meurent expressément celles des signa taires, et la rédaction du journal dégage toute responsabilité et solida

Monsieur le Directeur,

On me rapporte de différentes sources, que certaines personnes se servent de mon nom pour appuyer un des candidats dans la circonscription de St-Albert.

Je tiens à déclarer de la maniè re la plus catégorique, que je suis et que j'entends rester neutre dans la lutte électorale de cette circonscription, et que ceux qui ont pu me mettre en cause comme favorisant l'un des aspirants candidats, l'ont fait à mon insu.

Comptant que vous voudrez bien insérer cette lettre, je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués.

P. E. LESSARD. Edmonton, 18 février, 1909.

Lettre ouverte aux electeurs du Comté de St-Albert

Compatriotes.

Dans une démocratie comme la nôtre, avec l'époque des élections. se pose la question de savoir, quels sont les hommes que les électeurs doivent choisir, comme leurs mandataires pour les représenter dignement à la législature.

Pour nous Canadiens français, cette question est d'une vitale importance, puisqu'étant la minorité, il nous faut, pour faire honneur à notre race, tant au point seront discutés et au besoin de vue intellectuel que national, des hommes qui possèdent toutes corporant cette résolution. mains nos intérêts matériels et moraux, et au besoin les défenpeler le passé pour bien saisir l'importance capitale qu'est pour nous notre représentation au Par-

lement. Ce n'est pas ici, le lieu de faire un examen de conscience. Mais tout électeur vraiment conscient de ses devoirs civiques et de patriote, fera abstraction de ses ambitions personnelles, pour ne con-

sidérer que l'intérêt général. Il est un fait patent, c'est que l'esprit de parti et de clocher ainsi que le désintéressement de la chose publique ont été les causes principales qui nous ont fait perdre des droits auxquels, comme premiers colonisateurs de ce grand Ouest, nous avions certes des droits incontestables.

Heureusement, il peut être facilement remédié à cet état de qu'une fois la question posée, elle attirera notre attention et nous fera réfléchir, le jour où nous serons appelés à choisir notre mandataire.

La fonction d'un législateur, en ce pays, est l'une tâche difficile et délicate. Elle demande du talent, une certaine érudition, une grande compétence en matières juridiques et commerciales, ainsi qu'une connaissance approfondie de notre histoire et de notre situation dans cette province.

Le titre de député est un honneur, que tout homme peut légitimement ambitionner, et ceux qui ont le courage d'en porter le part de leurs concitovens, mais encore faut-il ne pas se faire illu-Les carabines et baïonnettes ar- sion sur le rôle qu'il comporte et les capacités qu'il exige.

### CANDIDATURE POUR LES **ELECTIONS PROVIN-**

CIALES

Devant les pressantes sollicitations de beaucoup de mes amis, je pose ma candidature, comme Libéral, aux prochaines élections provinciales.

Je désire annoncer dès à présent que je serais candidat à la conven-

Je remercie tous mes amis pour

CHARLES MAY.

Pour nous Canadiens-français du comté de St-Albert, il nous faut un homme roué en politique, compétent en fait de législation, tant municipale que provinciale et surtout un patriote, qui envers et contre tous, par son attitude énergique et fière, saura faire respecter tous nos droits et intérêts nationaux. La popularité ne suffit pas. Il faut être au-dessus des choses-là. Il faut une compétence générale, et être un homme dont le nom signifie autre chose qu'un nom.

Compatriotes, nous avons parmi nous un homme dont le passé est tout un programme et un symbole. Ses sentiments et ses intérêts sont les mêmes que les nôtres. Son choix s'impose. Votons pour lui, et nous n'aurons qu'à nous féliciter de la manière dont il se sera acquitté de son mandat, et de la digne figure, qu'il aura montrée à côté des rerésentants de la race amie.

Votons done pour Wilfrid Gariépy, et ce jour-là aurons fait beaucoup pour l'avancement de nos intérêts et pour le bon renom de notre comté.

UN VRAI PATRIOTE St-Albert, 20 février.

#### UNE PROCHAINE VISITE DE M. ROOSEVELT EN ITALIE

Rome. — La nouvelle que M et Mme Roosevelt arriveront à Naples vers la fin du mois de mars et qu'ils resteront onze jours en Italie, à provoqué une vive satisfaction à Rome. Quoique l'on dise que M. Roosevelt voyagera comme simple touriste, on s'attend à ce qu'il vienne ici, où le roi et le pape ont exprimé le désir de le recevoir. On prend des dispositions pour que M. Roosevelt puise visiter le zone des

> LA SEMAINE PARLEMENTAIRE (Suite de la page 1)

tremblements de terre.

amendés, quand viendra le bill in-

Amendement à la Loi des Chemins de fer

La Chambre a adopté un bill amendant la loi des chemins de

Ce bill est un de ceux prévus par le discours du Trône. Son but est d'étendre la juridiction de la Commission sur les pouvoirs d'eau

de la Couronne. Sa clause essentielle dit:

"Lorsqu'il s'agit de pouvoirs d'eau acquis de la Couronne et que le-cas est prévu dans le bail, la Commission peut, sur demande, fixer un prix maximum de l'électricité produite et exiger que l'acquéreur la fournisse à ce prix.'

Mais le bill n'est pas rétroactif. Cette clause ne soulève à peu près aucune discussion.

Le bill comporte aussi d'autres amendements moins importants à la loi des chemins de fer, qui sont aussi examinés.

Il demande que les compagnies produisent au ministère des rapports annuels de leur capital, trafic et frais d'exploitation, etc., lesquels seront présentés au parlement. Les compagnies devront aussi dresser des rapports hebdomadaires du trafic et des rap-

# Diminués de Moitié

Voilà ce que nous avons fait des prix 6 aur nos articles pour cade aux du jour 2

Nous avons encore de superbes occasions en jeux de brosses, nécessaires à gongles, et parfums. Nous vous invitons venir les voir.

Venez sans retard. Comptant sur HEUREUSE ET PROSPÈRE ANNÉE

# Sissons Drug Store Téléphone 1717.

514 Ave. Jasper Ouest Bloc Wize

ports semi-annuels d'accidents selon les dispositions du bill, et les adresser au ministre.

Le bill est finalement rapporte du Comité avec quelques amendements de rédaction, et il est définitivement adopté et envoyé au Sénat.

Publication du "Hansard" fran-

M. Gervais a présenté un rapport très intéressant du comité des débats, concernant le "Han-

Ce rapport établit que le "Hansard" non revisé sera imprimé en quantité suffisante pour pouvoir être distribué de même façon que l'était jusqu'à date, l'édition revisée. Une traduction française sera faite de cette première édition et également distribuée. L'édition revisée ne sera publiée qu'à la fin des sessions.

Les membres du comité soutiennent que ce règlement nouveau permettra la publication d'un "Hansard" français non-revisé dans les 48 heures.

La division ouest du G. T. P.

Au cours des questions, l'hon. M. Graham a fourni une intéressante information au sujet de la division ouest du G.T.P.; il appert que 667 milles en sont actuelement en opération.

dans toute la ville

TELEPHONE No. 2127

# 

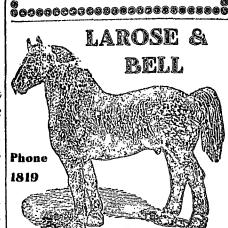
Gérant local

n'excédant d'Argent jamais sur fermes améliorées

g. H. Gowan

Conditions avantageux

CREDIT-FONCIER F-C



Edmonton Horse Exchange Coin de la rue Rice et de l'ave Namayo

L'endroit ou vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux.—Facilités accorlées à nos acheteurs.—Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti.

### Boulangers **PATISSIERS**

FRUITIERS Grand assortiment d'épiceries

Essayez notre

Chaque chose est garantie

"Mother's Bread" facile à digérer

Hallier & Aldridge BOULANGERS & CONFISEURS Tél. 1327 223 ave, Jasper

Pour vos imprimés. allez an Courrier de l'Ouest, 2ème rue, Téléphone 1675

pour \$4.50

A. E. VOYER, Gérant

# Café Parisien

Changement de propriétaire

Comme par le passé le Café Parisien continuera à donner à sa clientèle la satisfaction la plus complète

246 Ave. Jasper, Ouest, (en face du Théatre Dominion)

# <del>~````````````````````````````````</del>

"ALBERTA LUNCH COUNTER" Le meilleur repas 21 Tickets

J. LANE, prop. 649 Premiere rue. Edmonton.

# **the** domestic supply **co.**

**Epiceries et Provisions** Coin de la 14ème rue et Jasper

Spécialités:- Poissons de l'Atlantique, tels que Harengs, Morue fraîche et salée, Haddock, Anguilles, Homards. etc.

Stock nouveau; marchandises de choix Plus haut prix payés pour Beurre, Œufs, Légumes, Volailles et divers

# CASTOR, PHOTOGRAPHE.

Nous désirons annoncer au public que nous avons transferré notre studio, 156 avenue Jasper E., en face du magasin Gariépy et Lessard. Nous avons transformé complétement nos ateliers, et ce sont en ce monent les plus modernes de tout l'Ouest. Nous sommes mieux préparés que jamais à augmenter nos

AVIS.—Nous n'avons aucune corrélation avec notre ancien studio, et nous ne serons pas responsables pour tout ordre qui y sera laissé.

PAUL M. CASTOR. **Endanananananananananananananananana** 

# BANQUE

Gérant général CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAVÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,150,000

la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement. Ce système de dépots convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme

L'intérêt est ajouté quatre fois par an.

ALEX. LEFORT, Gerant.

# F. X. ST. CHARLES,

M. J. A. PRENDERGAST.

DÉPOTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépots fais en commun par le mari et

pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville. En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

Succursale d'Edmonton